



Australian Government Disaster Recovery Payment

Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) صرف ایک بار ملنے والی ادائیگی ہے تاکہ اگر آپ آفت قرار پانے والے کسی واقعے سے شدید متاثر ہوئے ہوں تو آپ کی مدد کی جائے۔ یہ معمولی نقصان یا زحمت کے لیے نہیں ہے۔

آپ کو کتنی رقم مل سکتی ہے

اگر آپ اہل ہیں تو آپ کو یہ رقم ملیں گی:

- \$1,000 فی بالغ
- 16 سال سے کم عمر کے ہر بچے کے لیے \$400۔

یہ ادائیگی کن لوگوں کو مل سکتی ہے

AGDRP لینے کے لیے ضروری ہے کہ آپ:

- آسٹریلیا میں اقامتی حیثیت کے حوالے سے AGDRP کے اصول پورے کرتے ہوں
- آفت آنے کے آپ کی عمر 16 سال یا اس سے زیادہ ہو یا آپ کی عمر 16 سال سے کم ہو اور آپ کو کوئی اہل ادائیگی مل رہی ہو
- آپ آفت زدہ قرار پانے والے علاقے کے حوالے سے اہلیت کے تقاضے پورے کرتے ہوں۔

ضروری ہے کہ آپ آفت قرار پانے والے واقعے سے بری طرح متاثر ہوئے ہوں۔ مثال کے طور پر:

- آپ کو شدید چوٹیں یا زخم آئے ہوں
- آپ وفات پانے والے یا گم ہونے والے کسی آسٹریلین شہری یا رہائشی کے قریبی خاندان کے فرد ہوں
- آفت نے آپ کی بنیادی رہائشگاہ کو تباہ کر دیا ہو یا اسے گرانا ضروری ہو
- آپ کی بنیادی رہائشگاہ کے اندرونی حصے میں بڑا نقصان ہوا ہو
- آفت نے آپ کی بنیادی رہائشگاہ کے حصے اس طرح کھول دیے ہوں کہ یہ موسمیاتی عناصر کی زد پر ہو
- آپ کی بنیادی رہائشگاہ کو عمارتی لحاظ سے غیر مستحکم قرار دیا گیا ہو
- آپ کی رہائشگاہ کا اندرونی حصہ سیوریج کے پانی سے آلودہ ہو گیا ہو
- آفت نے کسی بڑے اثاثے یا آپ کی بنیادی رہائشگاہ میں آپ کے ملکیتی اثاثوں کو تباہ کر دیا ہو یا نقصان پہنچایا ہو
- آپ کسی اہل بچے کی نگہداشت کے لیے ذمہ دار ہوں جسے مندرجہ بالا واقعات میں سے کوئی واقعہ پیش آیا ہو۔

تعریفیں

- آپ کی بنیادی رہائشگاہ سے مراد وہ جگہ ہے جہاں آپ کو بالعموم رہنے کا حق یا لائسنس حاصل ہے۔ اس میں ہالی ڈے ہومز یا سرمایہ کاری کے لیے خریدی گئی جائیدادیں، رشتہ داروں یا دوستوں کے گھر میں عارضی قیام اور حراستی ادارے یا جیل شامل نہیں ہیں۔
- بڑے اثاثے سے مراد ایسا اثاثہ یا اثاثے ہیں جن کی مجموعی مارکیٹ ویلیو \$20,000 یا اس سے زیادہ ہو۔ مثال کے طور پر، اس میں عمارتیں، گاڑیاں، کاروان گاڑیاں، واٹر ٹینک یا بڑی مشینری شامل ہے۔
- آفت قرار پانے والے واقعے سے متاثر ہونے کے پہلے دن آپ کسی اہل بچے کی نگہداشت کے لیے ذمہ دار تھے اور مندرجہ ذیل نقاط میں سے کوئی ایک نقطہ بھی آپ کے درست ہے:

- اس بچے کی نگہداشت کے بنیادی ذمہ دار کے طور پر آپ کو Parenting Payment، JobSeeker Payment، Youth Allowance for job seekers یا Special Benefit ملتا ہو
- اس بچے کے لیے آپ کو Family Tax Benefit ملتا ہو، بچے کی عمر 15 سال یا اس سے کم ہو اور آپ اس بچے کی کم از کم 66% نگہداشت کرتے ہوں
- آپ پر 15 سال یا اس سے کم عمر کے بچے کی روزمرہ دیکھ بھال، بہبود اور نشوونما کی قانونی ذمہ داری ہو۔

انگلش میں مزید معلومات کے لیے servicessaustralia.gov.au/disastersupport دیکھیں جہاں یہ معلومات بھی ہیں:

- آسٹریلیا میں اقامتی حیثیت کے اصول
- 16 سال سے کم عمر کے لوگوں کے لیے اہل ادائیگیاں
- آفت زدہ قرار پانے والے علاقے

ادائیگی کیسے کلیم کی جائے

کلیم کرنے کا سب سے تیز رفتار طریقہ آن لائن ہے۔ اگر ابھی آپ کا myGov اکاؤنٹ نہیں ہے تو یہ اکاؤنٹ بنا کر اسے Centrelink سے لنک کریں۔ servicessaustralia.gov.au/mygovguides دیکھیں۔

اگر آپ کو کلیم کرنے کے لیے مدد کی ضرورت ہو تو آپ 180 22 66 پر کال کر سکتے ہیں۔ یہ فون لائن پیر تا جمعہ، مقامی وقت کے مطابق صبح 8 بجے سے شام 5 بجے تک کھلی ہوتی ہے۔ آپ انٹرنیٹ (زبانی مترجم) مانگ سکتے ہیں اور ہم آپ کے لیے مفت انٹرنیٹ کا انتظام کریں گے۔

اگر آپ ایک جوڑے کے رکن ہیں تو آپ دونوں یہ ادائیگی کلیم کر سکتے ہیں۔ آپ اور آپ کے پارٹنر کو الگ الگ کلیم کرنا ہو گا۔

مزید معلومات کے لیے

- انگلش میں مزید معلومات کے لیے servicessaustralia.gov.au/disastersupport دیکھیں
- servicessaustralia.gov.au/yourlanguage پر جائیں جہاں آپ اپنی زبان میں معلومات پڑھ، سن یا دیکھ سکتے ہیں
- Centrelink کی ادائیگیوں اور خدمات کے بارے میں ہم سے اپنی زبان میں بات کرنے کے لیے 131 202 پر فون کریں
- سروس سنٹر میں آئیں۔

نوٹ: آسٹریلیا میں کسی بھی جگہ سے گھر کے فون سے '13' سے شروع ہونے والے نمبروں کو کی جانے والی کالوں کی قیمت ایک مقررہ شرح پر لی جاتی ہے۔ یہ شرح لوکل کال کی قیمت سے مختلف ہو سکتی ہے اور مختلف فون سروس پرووائیڈرز کے درمیان شرح میں بھی فرق ہو سکتا ہے۔ آپ کے گھر کے فون سے '1800' سے شروع ہونے والے نمبروں کو کی جانے والی کالیں مفت ہیں۔ پبلک فون اور موبائل فون سے کی جانے والی کالوں کا وقت نوٹ کیا جا سکتا ہے اور ان کی قیمت زیادہ ہو سکتی ہے۔

اعلان دستبرداری

اس اشاعت میں شامل معلومات ادائیگیوں اور خدمات کے بارے میں صرف بطور رہنمائی دی گئی ہیں۔ یہ آپ کی ذمہ داری ہے کہ آپ فیصلہ کریں کہ آیا آپ کسی ادائیگی کے لیے درخواست دینا چاہتے ہیں اور اپنے مخصوص حالات کے حوالے سے درخواست دیں۔



Australian Government Disaster Recovery Payment

The Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) is a one-off payment to help you if you are significantly affected by a declared disaster. It is not for minor damage or inconvenience.

How much you can get

If you are eligible you will get:

- \$1,000 per adult
- \$400 for each child younger than 16.

Who can get it

To get AGDRP you must:

- meet AGDRP residence rules
- be 16 years or older at the time of the disaster or under 16 and getting an eligible payment
- meet declared area eligibility requirements.

You must have been adversely affected by a declared disaster. For example:

- you were seriously injured
- you are the immediate family member of an Australian citizen or resident who died or is missing
- the disaster destroyed your principal place of residence or it must be demolished
- there has been major damage to the interior of your principal place of residence
- the disaster has exposed the interior of your principal place of residence to the elements
- your principal place of residence has been declared structurally unsound
- sewage has contaminated the interior of your residence
- the disaster has destroyed or damaged a major asset or assets you own at your principal place of residence
- you are the carer of an eligible child who has experienced any of the above.

Definitions

- Your principal place of residence is the main place where you have a right or licence to normally live. It does not include holiday homes, investment properties, temporary stays with family or friends, detention facilities or prison.
- A major asset is an asset or assets with a combined market value of \$20,000 or more. For example, this includes buildings, vehicles, caravans, water tanks or large scale machinery.
- You were the carer of an eligible child on the first day you were affected by the declared disaster, and one of these points apply:
 - you get Parenting Payment, JobSeeker Payment, Youth Allowance for job seekers or Special Benefit as a principal carer of that child
 - you get Family Tax Benefit for that child, the child is 15 or younger and you have at least 66% care of the child
 - you have legal responsibility for the day-to-day care, welfare and development of the child who is 15 or younger.

Go to servicessaustralia.gov.au/disastersupport for more information in English, including:

- residence rules
- eligible payments for people under 16
- declared areas.

How to claim

The fastest way to claim is online. You will need to set up a myGov account and link to Centrelink if you do not have one yet. Go to servicessaustralia.gov.au/mygovguides

If you need help with claiming, you can call **180 22 66**. The phone line is open Monday to Friday from 8 am to 5 pm local time. You can ask for an interpreter and we will arrange one for free.

If you are a member of a couple, you can both claim this payment. You and your partner must make separate claims.

For more information

- go to servicessaustralia.gov.au/disastersupport for more information in English
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.